



ふれあいデーのラジオ体操

今年も東中新宿みどりの広場にて老若男女、世代を超えてふれあい、思い出作りができる地域の一大イベントです。1等〜3等および参加賞などたくさんのお品を用意しています。毎年持ちきれ

10月19日(土) 出場者申込受付中 「ふれあいデー」町会運動会

今年の秋の町会行事 家族皆で参加しましょう!

東中新宿町会 ふるさと

町会だより No.223 (令和元年6月~8月) 令和元年9月15日発行

東中新宿町会 発行者 早川純一 編集責任 広報部

「町会だより」は、一世代に一部ずつ提供しています。

今年も東中新宿みどりの広場にて老若男女、世代を超えてふれあい、思い出作りができる地域の一大イベントです。1等〜3等および参加賞などたくさんのお品を用意しています。毎年持ちきれないほどのお土産になります。ぜひ皆さんの参加をお待ちしております。また、昼休憩には自主防災会とひまわりの会による炊き出し訓練を実施して、炊き出しの豚汁とおにぎりが振る舞われます。各班で出場のための申込用紙の回覧が始まっています。まだ見かけてない方は班長さんにお尋ねください。



毎年盛り上がるパン食い競争

光ヶ丘地区の町会の合同組織である光ヶ丘ふるさと協議会主催の行事。当日は震度6弱以上の大地震が発生したことを想定し、東中新宿みどりの広場に第1次避難し、そこから隊列を組んで柏市指定避難場所へ移動する訓練です。またそこで柏市職員によるいろいろな防災の講習が行われます。今年も酒井根地区の皆さんも加わっての拡大版です。「備えあれば憂いなし」ぜひ参加しましょう。

光ヶ丘地区の町会の合同組織である光ヶ丘ふるさと協議会主催の行事。当日は震度6弱以上の大地震が発生したことを想定し、東中新宿みどりの広場に第1次避難し、そこから隊列を組んで柏市指定避難場所へ移動する訓練です。またそこで柏市職員によるいろいろな防災の講習が行われます。今年も酒井根地区の皆さんも加わっての拡大版です。「備えあれば憂いなし」ぜひ参加しましょう。

10月27日(日) 「光ヶ丘地区防災訓練」 今年規模を拡大して開催

近隣町会が集まる 二つの秋の大きな行事

事前申し込みは不要。当日午前9時15分までにみどりの広場集合です。

光ヶ丘地区社協部主催の行事。清々しい秋空の下で街並みを見ながらのウォーキングはいかがでしょう。他の町会の人達との交流は新鮮です。お昼には弁当や飲み物が出ます。参加申込書は後日各班に配付されます。家族そろって参加しましょう。

11月3日(日・祝日) 秋の風を感じて街歩き 「ふれあいウォーク」



昨年の防災訓練 (光小に集結)

自転車のベル(警告器)は絶対つけなくてはならないものではない。 (正解はいいが)

「令和元年度東中新宿町会夏祭り」へのご協力ありがとうございました

Table listing names and amounts of donations for the summer festival. Includes names like 鈴木清一郎, 岸本和子, etc., and amounts like 以上二万円, 以上一万円, etc.

皆様のご支援によって、私達の夏祭りは支えられ、成り立っています。 (健康ミネラル麦茶) 本宮 選様 (キリンレモン、アイスクリーム) 小宮 裕 明様 以上三千元 山二 酒 店様 以上三千元 ツクイ南柏 大山 充様 自強衛体操 小島 恵子様 オーロラクリーニング 宮部 様 エミタスタクシー 柏 様 浅野 米 昭 成様 阿久根 昭 成様 読売新聞 南柏駅前 様 以上五千元

町会役員会からのお知らせ 来年度の町会夏祭りについて 来年の夏祭りは東京オリンピックの開催時期と重なります。開催およびその内容については、柏市や近隣町会の状況も確認しながら、計画していきたいと考えています。町会員の皆さんから何かご意見があれば、会館ポストにお入れください。 ●今年の秋も諸行事が目白押しです。 9月1日(日)は防災の日でした。町会内では午前中に班長連絡網を使用しての防災伝達訓練、午後には西部防災センターへの見学・研修が行われました。また、9月6日(金)には57名に喜寿のお祝い品を届け、9月7日(土)には町会敬老の集いを開催しました。一〇〇名近い方々が参加されました。詳細は本誌次号で報告します。 10月11日も1頁に掲載したように諸行事が目白押しです。町会役員会ではそれらの準備とご案内、スムーズな実施に尽力していきます。町会員の皆さんのご協力をお願いします。

計報 当町会にて次の方々が逝去されました。慎んでお悔やみ申し上げます。 芦田 金悟 様(8班) 藤井 ミツ子 様(22班) 並木 榮一郎 様(18-3班) 辻 龍美 様(21班) (令和元年6月から8月末日までに連絡があり、掲載を同意された方々です。)

ふるさとを語る 私もこの盆には亡き両親の墓参りに関西に帰り、久しぶりに「ふるさと」に触れてきました。そこは京都府の北部、日本海に面した小さな街です。その山や海の光景は今も幼い頃のままだ。 今東京で生活するわが子達にとって生まれ育った地はこの柏です。トトロが出てくるような里山風景ではありません。遠く離れた地でもありませんが、彼らはこの地をどう思い、自身の中でどう位置づけているのでしょうか。そこには、どんな「ふるさと」像が作られているのでしょうか。(H)

☆ キララカード取扱店 ☆ HAIR SALOON リ・オ ☎ 04(7172)3589 定休日 毎週 月曜日および 第二、第三、火曜日 電話無料予約受け付けます 光ヶ丘4-3-4

技術、サービス、責任 お急ぎOK 成島クリーニング 柏市東中新宿3-32-3 TEL (7172)1567

便利でおトク! 電子マネーnanaco セブン・イレブン 柏光ヶ丘店 柏市東中新宿4-7 電話 04-7174-4481



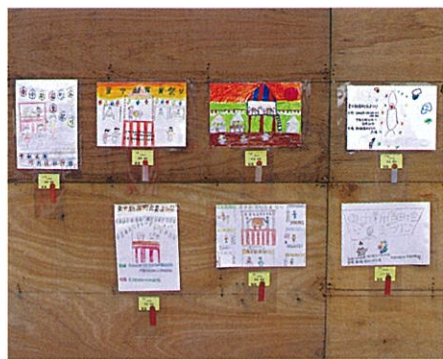
皆で会場準備をがんばりました



たいこの練習が始まる



スイングビート・チーム・ヒロシさん演奏



子どもポスター展優秀作品



皆さんもどこかに写っていますか?



子どもポスター展表彰者の皆さん



やぐらの上からあいさつされる柏市長



子どもも大人も踊りの輪になって



綿あめ作りは大忙し



金魚すくい、がんばって



ヨーヨー釣りはお客が次々と



おいしいやきそばができてくる

オフセット印刷・一般印刷
名刺・はがき・封筒・伝票

株式会社 岩田印刷

千葉県柏市酒井根630-8
TEL 04(7174)0183(代)
FAX 04(7175)2044

内科・循環器科・皮フ科

榎本医院

柏市 ● 特定健診
● 75才以上の健診
● 高齢者インフルエンザ(冬)
● 肺炎球菌ワクチン(高齢者)
● 子宮頸がんワクチン

実施医療機関
TEL (04)7172-3551
柏市東中新宿3-5-3

あなたのために
ステキな花束もお作りします
花束・ブーケ・アレンジ・コサージュ等

花

つらつ-ベル

つくしが丘店 ☎ (7172)7552
Fax (7172)7552

6月3日(月)、アミューゼ柏にて柏市防犯協会による柏市内での防犯に関するボランティア活動の今年度表彰式が行われました。その中で東中新宿町会の防犯活動が功労団体として唯一表彰されました。個人としては防犯功労者53名の中の一人として藤本守さん(25-1班)が受賞されました。わが町会の防犯パトロール、下校時パトロール活動などが地域の安全安心な住みよい街づくりに貢献していると高く評価されました。これからも頑張っていくましよう。



表彰式にて記念撮影

わが町会の防犯活動が
柏市防犯協会から
表彰されました。



夏祭りの踊りの輪ができる

今年も5月中旬に町会役員会と子ども会、ひまわりの会、今年から太鼓の指導をいただくことになった東原さん(今谷上町)を迎え夏祭り実行委員会が結成された。

7月13日(土)と雨天によって順延となった15日(月・祝日)に「令和元年度東中新宿町会夏祭り」を開催しました。また、15日も後半から雨が本降りになったため、福引抽選会の当選番号発表と賞品提供は数日後となりました。しかし、両日共に千人を超えるたくさんの方々が来場し、和やかでにぎやかなひと時となりました。

令和最初の町会夏祭り
天候不順も吹き飛ばすにぎやかなお祭りになりました

まずは夏祭り子どもポスター優秀作品の表彰が行われました。そして、子ども達が叩く太鼓の響きと曲目が流れる中、夏祭りが本格展開していきました。明るいうちからたくさんの人達が広場に集まり、各夜店の前には次々に長蛇の列ができていきました。生ビール・ジュース店、焼き鳥店、子ども会のフランクフルト店、おもち店、ひまわりの会の焼きそば店、綿あめ店、金魚すくい店、ヨー

「私達の地域には、こんなにたくさんのお祭り、子ども達が踊っているんだね」という声が聞こえてきました。夏祭りが同じ地域に生活する者同士の貴重な出会いの場になっています。班長さん副班長さん、関係団体の皆さんも本場にお疲れ様でした。また来年、一層の盛り上がりを目指していきましょう。

軽音楽の生演奏でスタート
町会長の夏祭り開会の挨拶の後、今回は初めての試みとして、近年柏市内で活躍する軽音楽グループ「スイングビート・チーム・ヒロシ」さんに来てもらい、オーブニング・セレモニーとして生演奏会を行いました。町会夏祭りに新しい風が吹き、にぎわいがスタートしていきました。



夜店の前は大にぎわい

夏祭りは出会いと交流の場
来場していた皆さんから「私達の地域には、こんなにたくさんのお祭り、子ども達が踊っているんだね」という声が聞こえてきました。夏祭りが同じ地域に生活する者同士の貴重な出会いの場になっています。班長さん副班長さん、関係団体の皆さんも本場にお疲れ様でした。また来年、一層の盛り上がりを目指していきましょう。

初日には秋山柏市長も来場され、櫓のステージから挨拶をされました。市長にわが町会の賑やかさに触れてもらおうと共に、市政と地域社会をつなげる機会にすることができました。

院外処方箋受付

つくし薬局

(慈恵医大柏病院・松戸市立病院)
名戸ヶ谷病院……ほか各病院

つくしが丘京業銀行前
定休日/日曜日 TEL7172-5316

住まいのことば
何でもご相談ください。

■ 低価格で安心な地域の業者です。
■ アトピーや喘息に配慮した施工もいたします。

1級塗装技能士

MURAYAMA 塗装

千葉県柏市東山2-2-12
TEL 04(7176)0717

畳工事一式・一級技能士在籍店

下久保畳店

お見積もり・家具の移動無料

千葉県柏市東中新宿3-25-5
TEL 04(7172)3725
FAX 04(7169)1985